

THIRD SESSION

THIRTY-SECOND LEGISLATURE

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

## Bill 248

(PRIVATE)

**An Act respecting the Union St-Joseph de  
Notre-Dame de Beauport**

---

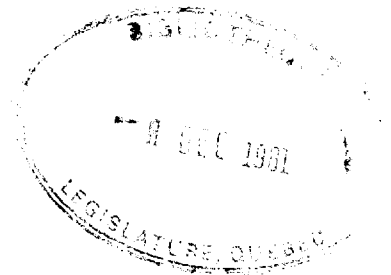
First reading .....

Second reading .....

Third reading .....

---

M. RAYMOND GRAVEL



---

QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER

1 9 8 1



**Bill 248**  
**(PRIVATE)**

An Act respecting the Union St-Joseph de  
Notre-Dame de Beauport

WHEREAS it is in the interest of the Union St-Joseph de Notre-Dame de Beauport that its charter, chapter 34 of the statutes of 1877-1878, be amended;

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

**1.** The title of the Act to incorporate the society of "*Union St. Joseph de Notre Dame de Beauport*" (1877-1878, chapter 34) is replaced by the following title: "An Act respecting La Vigilance mutuelle-vie".

**2.** Section 1 of the said Act is amended

(1) by replacing, in the thirtieth, thirty-first and thirty-second lines, the words "under the name of "Union St. Joseph de Notre Dame de Beauport", for the purposes aforesaid" by the words "within the meaning of the Civil Code, under the name of La Vigilance mutuelle-vie";

(2) by striking out, in the thirty-eighth and thirty-ninth lines, the words "not exceeding in annual value the sum of two thousand dollars,";

(3) by replacing, in the fifty-first line, the words "Lieutenant-Governor in Council" by the words "Superintendent of Insurance and filed with his office";

(4) by replacing, in the fifty-fifth and fifty-sixth lines the words "to the approval of the Lieutenant-Governor in Council" by the words "to adoption by the members and filing with the office of the Superintendent of Insurance".

**3.** Section 3 of the said Act is amended by replacing, in the fourteenth and fifteenth lines, the words “approved of in the manner above mentioned” by the words “adopted by the members and filed with the office of the Superintendent of Insurance”.

**4.** Section 5 of the said Act is replaced by the following section:

**“5.** Subject to this Act, the Act respecting insurance (R.S.Q., chapter A-32) applies to the corporation.”

**5.** Section 6 of the said Act is amended by replacing, in the fourth and fifth lines, the words “when sick, or the widow or orphans of any deceased member” by the words “, his family, dependants or spouse for reasons of age, sickness, disability or death”.

**6.** This Act comes into force on the day of its sanction.